



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
21 February 2018
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Тринадцатая сессия

7–11 мая 2018 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

**Целевой фонд для Форума Организации
Объединенных Наций по лесам**

**Целевой фонд для Форума Организации Объединенных
Наций по лесам**

Записка Секретариата

Резюме

В настоящей записке приводится информация о взносах в целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам и расходах по линии этого фонда за 2017 год. Секретариат выражает признательность странам-донорам за их щедрые взносы в фонд. Без этих взносов осуществление многих предусмотренных мандатом мероприятий было бы невозможным.

Настоящая записка была подготовлена в соответствии с четырехгодичной программой работы Форума на период 2017–2020 годов.

* E/CN.18/2018/1.



I. Введение

1. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2015/33](#) о международном механизме по лесам в период после 2015 года настоятельно призвал правительства стран-доноров и организации-доноры, включая финансовые учреждения, а также другие стороны, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам. В целях обеспечения транспарентности секретариат Форума на каждой сессии докладывает Форуму о деятельности фонда, в том числе об объеме и источниках взносов, а также о расходовании средств. Следует отметить, что настоящая записка представляется в ознакомительных целях. Содержащиеся в ней данные не проходили ревизионной проверки и поэтому представляют собой приблизительную оценку по состоянию на 31 декабря 2017 года.

2. В настоящей записке содержится информация о взносах в целевой фонд и профинансированных по его линии мероприятиях за 2017 год. Мероприятия проводились в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи — [71/285](#) о стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и [62/98](#) о документе Организации Объединенных Наций по лесам — и резолюциями Форума, включая резолюцию [2015/33](#) Экономического и Социального Совета.

II. Взносы в целевой фонд

3. В 2017 году пять стран-доноров внесли щедрые взносы в целевой фонд для Форума в целях содействия осуществлению его задач, проведению его сессий и межсессионных мероприятий, а также работе секретариата Форума (см. таблицу 1). Общий объем взносов в фонд составил приблизительно 1,17 млн долл. США, включая средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание по программам. Без этих взносов выполнять основную работу Форума было бы невозможно, и мы выражаем благодарность предоставившим их донорам.

Таблица 1

Взносы в целевой фонд в 2017 году

(В долл. США)

Донор	Сумма
Китай ^a	340 974
Япония ^b	66 456
Республика Корея	19 890
Российская Федерация	346 510
Соединенные Штаты Америки	400 000
Общий объем взносов	1 173 830
Начальное сальдо по состоянию на 1 января 2017 года	1 923 456
Всего	3 097 286

Примечание: указанные в таблице данные не проходили ревизионной проверки и поэтому представляют собой приблизительную оценку по состоянию 31 декабря 2017 года.

^a Сумма взноса предназначалась для финансирования мероприятий, связанных с Глобальной сетью содействия финансированию лесохозяйственной деятельности.

Донор также объявил о внесении взноса натурой посредством заполнения должности младшего специалиста по программам.

- ^b Сумма объявленного взноса предназначалась для финансирования мероприятий, связанных с международным механизмом по лесам, а также с наблюдением, оценкой и представлением отчетности в рамках Форума. Донор также объявил о внесении взноса натурой посредством заполнения должности младшего специалиста по программам.

III. Расходы целевого фонда за 2017 год

4. На поездки представителей и экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой пришлось 47 процентов общего объема расходов за 2017 год. На финансируемые за счет внебюджетных ресурсов должности сотрудников секретариата пришлось 39 процентов общего объема расходов за 2017 год. Подробная информация о расходах целевого фонда представлена в таблице 2 и на диаграмме.

Таблица 2

Расходы целевого фонда за 2017 год

(В долл. США)

Категория расходов	Сумма
Расходы по персоналу ^a	346 526
Поездки представителей и экспертов	422 146
Поездки персонала	104 627
Услуги по контрактам ^b	9 000
Операционные расходы ^c	8 840
Итого	891 139
13-процентные отчисления на вспомогательное обслуживание по программам	115 848
Всего	1 006 987

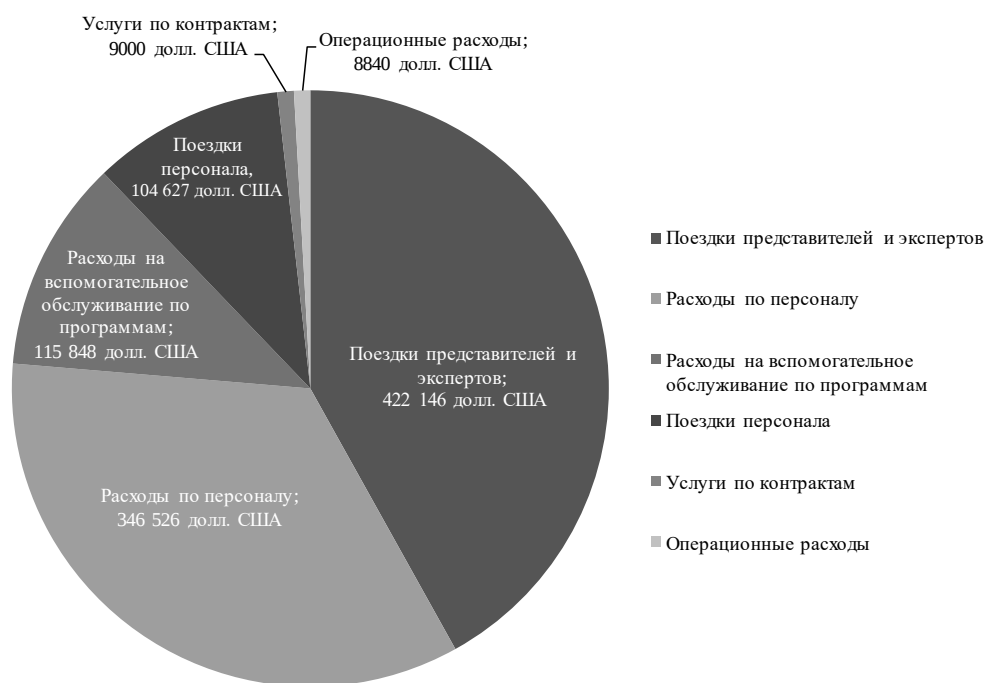
Примечание: указанные в таблице данные не проходили ревизионной проверки и поэтому представляют собой приблизительную оценку по состоянию 31 декабря 2017 года.

^a Включает расходы на финансируемые за счет внебюджетных ресурсов должности сотрудников, аренду служебных помещений, оборудование информационных технологий и другие связанные с персоналом расходы.

^b Включает гонорары индивидуальных подрядчиков.

^c Включает расходы на конференционное обслуживание, сборы за услуги Программы развития Организации Объединенных Наций и банковские сборы.

Расходы целевого фонда за 2017 год



5. В 2017 году внебюджетные средства использовались в дополнение к средствам регулярного бюджета (программа 7 «Экономические и социальные вопросы», подпрограмма 8 «Устойчивое лесопользование»). Эти взносы сыграли существенную роль в финансировании значительной части деятельности по программе работы секретариата Форума в 2017 году, включая следующее:

а) **набор сотрудников секретариата.** Для проведения предусмотренных мандатом мероприятий были профинансированы две должности (одна категории специалистов и одна категории общего обслуживания) из внебюджетных ресурсов с использованием главным образом нецелевых средств целевого фонда. В 2017 году должность класса С-3 и должность сотрудника категории общего обслуживания финансировались из внебюджетных ресурсов. Предполагается, что в 2018 году должность класса С-3 и должность категории общего обслуживания по-прежнему будут финансироваться из внебюджетных ресурсов;

б) **поездки представителей и экспертов.** Была оказана помощь в организации поездок в целях содействия участию представителей и экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в различных связанных с Форумом заседаниях, состоявшихся в 2017 году. Эти заседания включали совещания рабочей группы (16–19 января 2017 года) и специальную сессию Форума (20 января), состоявшиеся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, двенадцатую сессию Форума, состоявшуюся в Центральном учреждении 25 апреля 2016 года и с 1 по 5 мая 2017 года, и межсессионные заседания;

в) **поездки персонала.** Ресурсы Фонда использовались в дополнение к средствам из регулярного бюджета для покрытия путевых расходов сотрудников секретариата Форума, участвовавших в основных международных мероприятиях, связанных с лесами, включая совещания, связанные с Совместным партнерством по лесам, совещания по вопросам контроля, оценки и отчетности, региональной координации, а также совещания по укреплению взаимодействия с основными группами и по коммуникации по вопросам лесов;

d) **услуги по контрактам, конференционное обслуживание и операционные расходы.** В 2017 году из внебюджетных средств оплачивались расходы на услуги индивидуальных подрядчиков, конференционное обслуживание, сборы за услуги Программы развития Организации Объединенных Наций и банковские сборы за услуги, связанные с проведением совещаний групп экспертов за пределами Центральные учреждений.

IV. Достижения и результаты

6. Указанные ниже достижения и результаты были получены благодаря взносам в целевой фонд:

a) принятие Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/285](#) от 27 апреля 2017 года стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и принятие Экономическим и Социальным Советом в его резолюции [2017/4](#) от 20 апреля 2017 года четырехгодичной программы работы Форума на 2017–2020 годы;

b) успешное проведение двенадцатой сессии Форума, которая в соответствии с новым реструктуризированным форматом была первой технической сессией, посвященной техническим вопросам, касающимся неистощительного использования лесов, стратегиям содействия осуществлению стратегического плана, и тематическим приоритетным задачам, связанным с ежегодной темой и обзорами политического форума высокого уровня 2017 года по устойчивому развитию;

c) использование средств фонда — в дополнение к средствам регулярного бюджета, Счета развития Организации Объединенных Наций и регулярной программы технического сотрудничества — для финансирования мероприятий Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, направленных на наращивание потенциала для привлечения финансирования лесохозяйственной деятельности с целью обеспечить неистощительное лесопользование в странах проведения эксперимента;

d) проведение за счет целевого фонда мероприятий по наблюдению, оценке и представлению отчетности, включая текущую работу по определению глобальных показателей по лесам и новых формата и периодичности представления добровольных национальных докладов;

e) проведение в 2017 году Международного дня лесов, в частности в виде оплаченных из целевого фонда специальных мероприятий в Центральные учреждения и кампаний в социальных сетях;

f) оплата членам Бюро и представителям и экспертам из развивающихся стран и стран с переходной экономикой поездок на совещания Форума, в том числе двенадцатую сессию Форума;

g) целевой фонд остается одним из главных источников средств для дополнительного финансирования кадровых потребностей секретариата Форума, являющегося самым малочисленным отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам. В настоящее время из средств фонда выплачиваются оклады двум сотрудникам секретариата (одного категории специалистов и одного категории общего обслуживания), должности которых финансируются из внебюджетных ресурсов.

V. Взносы натурой

7. Секретариат Форума хотел бы выразить правительству Китая и правительству Японии признательность за покрытие расходов на финансирование должностей младших специалистов по программам в 2017 году. Оба сотрудника сыграли важную роль в планировании и организации совещаний, связанных с Форумом, и, в частности, мероприятий по развитию потенциала, проводимых Глобальной сетью содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, и мероприятий по контролю, оценке и отчетности в рамках Форума.

VI. Приоритетные задачи и трудности

8. С момента создания Форума число порученных ему задач и мероприятий постоянно растет. Потребности в людских и бюджетных ресурсах, необходимых секретариату для поддержки Форума и его государств-членов, отмечаются и признаются в резолюциях, в том числе в резолюции Экономического и Социального Совета [2015/33](#).

9. Глобальная сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, находящаяся на этапе экспериментального функционирования, со времени своего основания в мае 2015 года способствует разработке национальных стратегий финансирования лесохозяйственной деятельности и помогла 13 странам привлечь финансовые ресурсы или получить доступ к ним и повысить эффективность использования уже имевшихся ресурсов. Привлечение достаточного объема ресурсов для расширения масштабов деятельности Сети — одна из важнейших задач, стоящих перед секретариатом Форума.

10. За последние годы уровень целевых взносов на оплату поездок представителей и экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой на различные связанные с Форумом совещания снизился. Это создает проблему для секретариата Форума, стремящегося обеспечить сбалансированную представленность развитых и развивающихся стран на заседаниях Форума.

11. Для того чтобы секретариат смог поддерживать осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам и реализацию шести глобальных целей в отношении лесов и 26 связанных с ними задач, потребуются постоянно обеспечиваемые в достаточном объеме людские и финансовые ресурсы. Для реализации масштабных целей и концепции, предусмотренных стратегическим планом, потребуется расширение текущей деятельности, связанной с развитием потенциала, мобилизацией финансирования лесохозяйственной деятельности, наблюдением, оценкой и представлением отчетности о ходе осуществления, укреплением координации, коммуникации и информационно-пропагандистской деятельности на региональном уровне и активизацией взаимодействия с заинтересованными сторонами, в том числе с частным сектором. Поэтому рекомендуется продолжать постоянно и последовательно выделять внебюджетные ресурсы, чтобы предоставить секретариату устойчивую основу для исполнения своих функций.

Таблица 3
Сметные расходы целевого фонда в 2018 году
(В долл. США)

<i>Категория расходов</i>	<i>Сумма</i>
Расходы по персоналу ^a	316 000
Консультанты и эксперты ^b	225 000
Поездки представителей и экспертов ^c	335 000
Поездки персонала	100 000
Услуги по контрактам	80 000
Итого	1 056 000
13-процентные отчисления на вспомогательное обслуживание по программам	137 280
Всего	1 193 280
Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 2017 года	2 306 660
Ожидаемые взносы в 2018 году	1 000 000
Общий объем ожидаемых средств в 2018 году	3 306 660

Примечание: указанные в таблице данные не проходили ревизионной проверки и поэтому представляют собой приблизительную оценку по состоянию 31 декабря 2017 года.

Сметные расходы включают только финансовые средства, необходимые для осуществления текущей программы работы секретариата Форума; они не включают расходы на дополнительные мероприятия, решение о проведении которых может быть принято на тринадцатой сессии Форума.

^a Смета составлена на основе сведений о расходах на финансирование двух должностей за счет внебюджетных ресурсов в 2018 году.

^b Включает расходы на привлечение консультантов для совещаний, связанных с Форумом, и поддержки работы Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности.

^c Включает расходы на поездки представителей и экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой на тринадцатую сессию Форума в 2018 году.